

## 歡迎大家參加南區証道堂 Welcome to ECCSKC

|        |                            |          |
|--------|----------------------------|----------|
|        | <b>主日崇拜 Sunday Worship</b> |          |
| 國語主日崇拜 | Mandarin Worship Service   | 11:00 AM |
| 英語主日崇拜 | English Worship Service    | 9:30 AM  |
| 兒童主日崇拜 | Children Worship Service   | 9:30 AM  |

|          |   |          |
|----------|---|----------|
|          | <b>主日學 Sunday School</b>                |          |
| 國語成人主日學  | Mandarin Adult Sunday School            | 9:30 AM  |
| 英語成人主日學  | English Adult and College Sunday School | 11:00 AM |
| 英語初高中主日學 | Youth Sunday School                     | 11:00 AM |
| 兒童主日學    | Children Sunday School                  | 11:00 AM |

|     | <b>小組聚會 Small Group</b> |                   |     |
|-----|-------------------------|-------------------|-----|
| 小組  | 聚會時間                    | 聚會地點              | 語言  |
| 第一組 | 每月第二、四週六                | Renton/Bellevue   | 粵語  |
| 第二組 | 每月第一、三週五                | Renton/Kent       | 粵語  |
| 第三組 | 每週五                     | Renton/Bellevue   | 國/英 |
| 第四組 | 每月第一、三週六                | Bellevue/Eastside | 國語  |
| 第五組 | 每週五                     | Renton            | 國語  |
| 第六組 | 每月第一、三週六                | Bellevue          | 國語  |
| 第七組 | 每週五                     | Kent              | 國語  |
| 第八組 | 每週四                     | Renton            | 國語  |
| 第九組 | 每週二                     | Renton            | 國語  |
| 第十組 | 每週五                     | Renton            | 國語  |

|          | <b>團契 Fellowship</b> |                 |    |
|----------|----------------------|-----------------|----|
| 團契       | 聚會時間                 | 聚會地點            | 語言 |
| 青少年團契    | 每月第二、四週六             | Renton          | 英語 |
| 姐妹團契     | 每月第二週六               | Renton/Bellevue | 國語 |
| 康寧團契(年長) | 每月第四週六               | Renton          | 國語 |

|      |                 |                 |
|------|-----------------|-----------------|
|      | <b>詩班 Choir</b> |                 |
| 國語詩班 | Mandarin        | 每週日下午 1:00-2:30 |

### 教會圖書室 Church Library

位於教會辦公室 主日 Sun. 12:45- 1:30 PM

1042 Lynnwood Ave. NE Renton, 98056

南區證道堂是根據聖經信仰耶穌基督的教會；信徒來自不同的背景，但教會不屬任何宗派。本教會熱烈歡迎您參加我們的聚會，一同敬拜神。

**The Evangelical Chinese Church of South King County is a Bible believing church of Jesus Christ. Although members are of various backgrounds, the church is not affiliated with any denomination. We most warmly welcome you to fellowship with us in the Lord, to worship God together, and to proclaim in one accord the salvation of Christ.**

*To listen to English translation, please dial 319-527-9155 with Access Code 658521. If you need to borrow a cellphone, please talk to one of the users. Translation usually begins when the sermon starts.*

## 每週靈糧

上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢？-羅馬書 8 章 31 節

佈道家愛德華·佩森（Edward Payson，1783-1827 年）的一生極其艱苦。他弟弟的離世令他大受打擊；他本身罹患躁鬱症，且飽受嚴重偏頭痛的折磨；一次墜馬意外使他的手臂癱瘓，後來他還差點死於肺結核。但令人驚奇的是，這一連串的遭遇並未讓他灰心絕望。根據他的朋友透露，佩森在過世前仍滿有喜樂。這怎麼可能呢？

使徒保羅在寫給羅馬信徒的書信中提到，無論情況如何，他依舊相信上帝全然愛他。他大膽地宣告：「上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢？」（羅馬書 8 章 31 節）既然上帝已經將祂的獨生愛子耶穌賜給我們，祂也必信實地供應我們這一生所需的一切。保羅將自己所面對似乎難以承受的七個景況列了出來：患難、困苦、逼迫、飢餓、赤身露體、危險和刀劍（35 節）。保羅並不是說，有了基督的愛就不會遭遇困境，而是說：「靠著愛我們的主，在這一切的事上已經得勝有餘了。」（37 節）

雖然這世上充滿許多未知數，但上帝卻全然可信。我們也知道，任何事物「都不能叫我們與上帝的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裡的」（39 節）。

信實的天父上帝，感謝祢愛我，  
藉著祢愛子的犧牲，使我可以擁有永生。感謝祢，  
無論生命看似如何灰暗，祢都讓我可以信靠祢的應許。  
你在看似絕望的處境中，通常會如何回應？  
你能緊抓住上帝哪個應許，確信祂必成就呢？

作者：彭絲嵐

## 代禱事項

- 請為下列事項代禱：
  - 請為教會本年主題「建立基督的身體」祈禱，願神建立南區證道堂，作一個合神心意，同心興旺福音，建造門徒的教會。
  - 請為每週小組查經聚會代禱，求神使用小組事工造就基督徒靈命，讓追求者體會信徒生活及如何信靠神，建立神所喜悅的家庭。
  - 請為詩班事奉禱告，願每個成員同心合意讚美神，用詩章頌詞，口唱心和的帶領會眾敬拜主。
  - 請為本教會守望關懷事工開始在肢體中間的服事禱告，求神賜每一位同工信心與智慧，在祂的教會中彼此建造。
- 請為下列事項感謝神並請繼續為教會事工的需要代禱：
  - 請為梁景涵牧師和英語事工發展禱告。
  - 求主施恩典，幫助我們早日順利建堂，以預備一個更大的主日學場所，幫助我們各慕道友與信徒能有足夠的地方追求與學習神的話語。
  - 為牧師、長老、執事、同工、小組長及他們的家庭禱告，並幫助弟兄姐妹互相關懷，堅固團契，教會。個人建立持續的禱告生活，並齊心廣傳福音。

南區

EVANGELICAL  
CHINESE  
CHURCH

證道堂

OF  
South  
King  
County

教會使命：  
是高舉基督，  
有聖靈能力，  
屬上帝的家。

Mission Statement:  
To be a Spirit-  
empowered family  
of God that exalts  
Christ

Worship Service at  
1031 Monroe Ave. NE  
Renton, WA 98056  
Office: 1042 Lynnwood Ave. NE  
Renton, WA 98056  
Tel No: 425-CAN-LOVE  
(425-226-5683)

Website: <http://eccskc.org>  
E-Mail: [eccskc@hotmail.com](mailto:eccskc@hotmail.com)

Mailing Address:

2019 年主題: 建立基督的身體

Annual Theme: Building up the body of Christ

聚會程序  
ORDER OF WORSHIP

二〇一九年十二月一日  
December 1 2019

上午十一時  
11:00 AM

序樂  
Prelude

默禱  
Silent Prayer

宣召  
Call to Worship  
詩篇 103:3-4  
Psalms 103:3-4

頌讚  
Praise Singing  
因祂活著  
深哉深哉耶穌的愛  
榮耀歸於天父  
愛，我願意

禱告 / 奉獻  
Prayer / Offering  
奉獻是敬拜的一部分  
奉獻箱置於禮堂入口處

信息  
Message  
我拿甚麼獻給你?  
楊宗正牧師

聖餐  
Holy Communion

三一頌及祝福  
Doxology & Benediction

交通: 歡迎/報告  
Fellowship: Welcome and Announcements

信息大綱  
SERMON OUTLINE

我拿甚麼獻給你?  
What should I give thee, Master?  
主要經文: 馬可 Mk 10:17-31

(一) 面對神的呼喚,人的心態: Human attitude towards divine calling

- A. 他有錢可以依靠
- B. 他有地位可以依靠
- C. 他有很好的教育
- D. 他以為他還有時間

(二) 耶穌對人呼召的內涵 The content of Divine calling:  
“可 Mk 10:21 耶穌看著他，就愛他，對他說：「你還缺少一件：去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」 10:22 他聽見這話，臉上就變了色，憂憂愁愁地走了，因為他的產業很多。”

- A. “去變賣你所有的“
- B. “就必有財寶在天上“
- C. “你還要來跟從我”

(三) 耶穌呼召我們的應許 The promise of divine calling:  
“可 Mk 10:29耶穌說：「我實在告訴你們，人為我和福音撇下房屋，或是弟兄、姊妹、父母、兒女、田地，10:30 沒有不在今世得百倍的，就是房屋、弟兄、姊妹、母親、兒女、田地；並且要受逼迫，在來世必得永生。”

- A. “撇下”
- B. “沒有不在今世得百倍的”
- C. “並且要受逼迫”
- D. “在來世必得永生“

(四) 呼召的警告 The warning of divine calling:  
“然而，有許多在前的，將要在後，在後的，將要在前。”

- 你在前呢?
- 你在後嗎?
- 你在那裡?

報告事項  
ANNOUNCEMENT

- 兒童事工
- 1. 兒童聖誕節音樂劇《天使警報》將於 12 月 22 日聖誕節聯合聚會演出。我們需要志願者來幫忙道具，設計場景，或者成為舞台劇組的成員。如果您有興趣，請與 Riana 梁師母 [rianakwong@gmail.com](mailto:rianakwong@gmail.com) 聯系。
- 2. 本月短講主題“自由是要代價的”請與家人一起閱讀希伯來書 9:15、並感謝主耶穌在十架上為我們的犧牲。

- 成長主日學課程 (每主日上午 9:30-10:30am)  
成長主日學班(靈界爭戰的神學與禱告): 所有一切宇宙人間外在與物資的現象，只是隱藏的，屬靈現象的結果，所以，每一樣外表的問題，一定會有其隱藏的，屬靈的原因。撒但的作為不只是攪亂基督的工作而已，而是錯導我們的想法與看法，使我們看不到真正問題的根源。本課程是要透過聖經對靈界的教導，使基督徒的禱告發揮應有的威力，並經歷上帝所給我們的得勝。

- 每日靈修  
教會明年鼓勵會眾一起用【永恆的讚美-詩篇靈修 365】每日靈修。你可以自行訂閱英文的電子書，若希望得到中文印刷書，請在 12/8 前在大廳登記，每本書\$5，將在 12 月底發出。

- 事工預報
  - 12 月 8 日 (主日) 下午 1:15 執事會
  - 12 月 14 日 (週六) 上午 9:00-12:00 姐妹團契
  - 12 月 21 日 (週六) 上午 11:00 康寧團契
  - 12 月 22 日 (主日) 上午 10:30 聖誕聯合崇拜

- 歡迎上主日新朋友: 劉海峰
- 上主日聯合聚會人數: 中文堂 134 人
- 上主日奉獻: 常費 8,451 宣道\$421 建堂 1,345 慈善\$5

|      | 本主日                               | 下主日                  |
|------|-----------------------------------|----------------------|
| 講員   | 楊宗正牧師                             | 周天深牧師                |
| 司會   | 黃偉國弟兄                             | 勞達明弟兄                |
| 領唱   | 黃偉國弟兄                             | 邵辛峰姐妹                |
| 司琴   | 陶玉瑩姐妹                             | 吳怡芬姐妹                |
| 聖餐   | 康惠汝姐妹 / 張立堅姐妹                     |                      |
| 聖餐事奉 | 陳茵姐妹 張士昌弟兄<br>李詠華姐妹 隗捷弟兄<br>張聖奇弟兄 |                      |
| 音響   | 張群穎弟兄                             | 張聖奇弟兄                |
| 投影   | 梁啟光弟兄                             | 劉學才弟兄                |
| 招待   | 伍榮恩弟兄 梁榮恩弟兄<br>林閃明姐妹              | 伍榮恩弟兄 梁榮恩弟兄<br>林閃明姐妹 |

本月值勤長老: 張允斌長老